

# MISE EN MARCHÉ RAPIDE

10 En mode numérique, la présence de plusieurs personnes ensevelies est signalée par le symbole suivant:



En plus, le système émet des tonalités analogiques. Celles-ci vous aident à distinguer différents émetteurs par voie auditive.

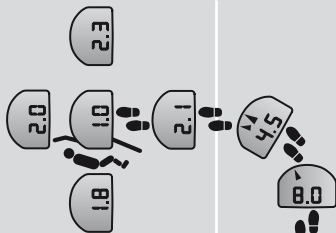
L'appareil favorisera la victime la plus proche. En cas normal il détecte plusieurs victimes dans la largeur de la bande de recherche primaire.

Lorsque plusieurs personnes sont ensevelies il faut désactiver l'ARVA de la personne dégagée le plus vite possible, pour faciliter la recherche suivante.

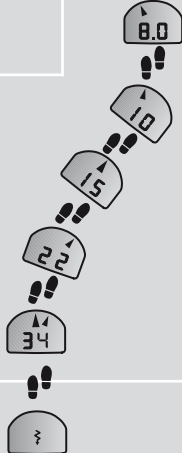
## Guidage de l'utilisateur en mode numérique



En dessous de 3 mètres:  
Recherche fine avec indication de distance uniquement.



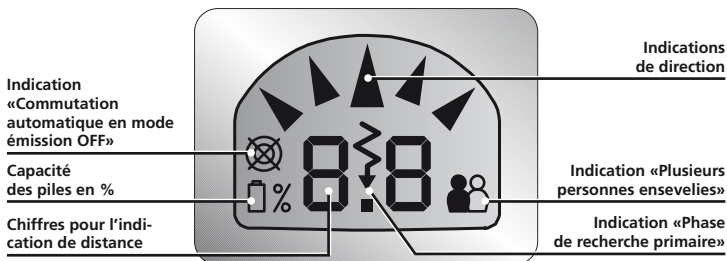
Au-dessus de 3 mètres:  
Phase de recherche secondaire avec indication de direction et de distance



Au-dessus de 40 mètres:  
Tonalité analogique/Phase de recherche primaire



Départ



### Aperçu de l'écran

## MISE EN MARCHÉ RAPIDE

### Le Barryvox® en 10 étapes

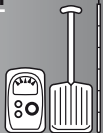
**1** Un ARVA ne vous protège pas des avalanches!

En tant qu'amateur de sports de montagne, vous devez vous pencher sérieusement sur la prévention des avalanches et toujours préparer vos excursions avec le plus grand soin. Pour une localisation rapide des personnes ensevelies, il faut s'entraîner régulièrement au sauvetage en cas d'avalanche. Il est vivement recommandé d'emmener une pelle et une sonde.

Évitez fondamentalement qu'aucun appareil électronique (p.ex. téléphone portable) ou objet métallique (p.ex. couteau de poche ou boutons magnétiques) ne se trouve dans un environnement proche de l'ARVA enclenché.

### Équipement personnel de sauvetage:

- ARVA
- Pelle
- Sonde



ARVA = Appareil de recherche de victimes d'avalanches

**2** Les sangles de fixation doivent être fixées sur la couche du vêtement la plus proche du corps, endroit où il doit d'ailleurs rester pendant toute la durée de l'excursion (ne mettre en aucun cas l'ARVA dans le sac à dos).

L'ARVA devrait toujours être recouvert d'un habit. Pour les manières de porter l'appareil, veuillez vous reporter aux instructions au dos des sangles de fixation.

Avant sa première utilisation, il faut régler

**Traitez votre Barryvox avec le plus grand soin.**

**Ne le laissez jamais tomber et évitez les coups et les chocs.**



# MISE EN MARCHÉ RAPIDE

les sangles de fixation à votre taille. Pour activer la recherche, il faut ouvrir la boucle rouge sur la face avant. Pendant la recherche, l'appareil reste fermement attaché à l'aide d'un mousqueton et de la dragonne. Au cas où vous portez le Barryvox dans la poche de votre pantalon, la **fermeture éclair doit être fermée pendant tous vos déplacements**. Des poches appliquées ne sont pas adaptées à cet usage. Peu importe comment est porté le Barryvox, il faut que l'écran soit orienté vers le corps.

**3** L'interrupteur ON/OFF se trouve au dos du Barryvox. L'appareil est éteint en position supérieure «OFF» et activé en position inférieure «ON». Pour actionner l'interrupteur cranté, il faut presser légèrement sur le bouton avant de le faire glisser vers le haut ou le bas. Une fois enclenché, l'appareil effectue un auto-test. L'auto-test réussi est validé par trois bips sonores. L'appareil indique ensuite le pourcentage de capacité restante des piles. Le fonctionnement correct de l'émission est confirmé par le clignotement du témoin de contrôle SEND.

**4** Il faut tester tous les ARVA d'un groupe avant de partir.

**Vérifiez les ARVA de tous les membres du groupe avant de partir.**



Pour effectuer ce test, il suffit d'activer la **fonction de test de groupe (CHECK)** sur un seul appareil. A cet effet, vous devez maintenir la touche MODE enfoncée pendant l'auto-test et le test des piles jusqu'à ce que «CH» apparaisse. Vérifiez maintenant si tous les ARVA sont en mode émission. **Le test est réussi si vous pouvez entendre clairement des bips à une distance de 1 m de chaque participant. Une fois le test de groupe est terminé, il faut passer en mode émission.** Il faut pour cela appuyer au minimum 2 secondes sur la touche MODE.

Au cas où se trouvent différents types d'ARVA dans votre groupe, il faut faire le **test double** dans lequel le mode «émission» et le mode «recherche» doivent être testés individuellement!

**5** Le mode émission (SEND) correspond au mode de fonctionnement normal en terrain libre ou dans toutes les autres situations comportant un risque d'avalanche.

**6** Pour activer le mode de recherche (SEARCH), il faut appuyer 3 fois brièvement sur la touche MODE en l'espace de 3 secondes.

**Mode émission:**

**Mode normal en terrain libre.**

**Témoin de contrôle SEND clignote**



## Le Barryvox en 10 étapes



Il est absolument conseillé **d'éteindre le téléphone portable** pendant la recherche! Pour **revenir au mode émission** vous devez appuyer sur la touche **MODE** pendant au moins 2 secondes.

**7** Vous trouverez **au dos du Barryvox d'importantes informations** sur le comportement à adopter après une avalanche. Si le Barryvox vous signale d'entamer la phase de recherche primaire en indiquant la **flèche en zigzag**, vous devez tenir compte des **stratégies possibles de recherche primaire** et de la **largeur de la bande de recherche** indiquées au dos de l'appareil. Pour optimiser la portée dans la phase de recherche primaire il faut tourner le Barryvox dans tous les axes!

**8** Les points suivants sont particulièrement importants pour la recherche:

- **Procédez dans le calme et la concentration. Evitez tout mouvement précipité. C'est de cette façon que vous atteindrez le but le plus sûrement et le plus rapidement!**
- Tenez l'appareil devant vous en **position horizontale**.

- **Suivez les indications de distance et de direction** sur l'écran.
- **Suivez la direction indiquée par la flèche.**
- Lorsque la **distance indiquée diminue**, vous vous **approchez de la victime**.
- Lorsque la **distance indiquée augmente**, vous vous **éloignez de la victime**.  
En ce cas vous devez reprendre la recherche dans la **direction opposée**.
- **Plus vous vous approchez de la victime**, plus vous devez **vous déplacer lentement et vous concentrer**.

**9** L'appareil dispose d'une **commutation automatique en mode émission** (en option). Sans intervention de l'utilisateur, l'appareil **commute automatiquement en mode émission** après un temps à définir (**8 minutes par défaut**). Une alarme signale à l'utilisateur la commutation prochaine. L'utilisateur dispose alors de 20 secondes pour arrêter l'opération d'une simple pression sur une touche quelconque.

**Pour activer le mode recherche (SEARCH), appuyez 3 fois brièvement sur la touche MODE en l'espace de 3 secondes.**



**Procédez dans le calme et la concentration. Evitez tout mouvement précipité.**

